

Врз основа на член 7 став 1 од Законот за рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ број 190/17), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 6.11.2018 година, донесе

**ОДЛУКА**  
за воведување на рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2018/1087 на Советот од 30 јули 2018 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2016/849 за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја

**Член 1**

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2018/1087 на Советот од 30 јули 2018 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2016/849 за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја.

**Член 2**

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје,
- ембарго на стоки и услуги,
- финансиски мерки,
- забрана за влез во Република Македонија.

**Член 3**

Се определуваат Министерство за внатрешни работи, Министерство за одбрана, Министерство за економија, Министерство за надворешни работи, Министерство за транспорт и врски и Министерство за финансии - Управата за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

**Член 4**

Одлуката (ЗНБП) 2018/1087 на Советот од 30 јули 2018 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2016/849 за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја во оригинал на английски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.

**Член 5**

Рестриктивните мерки против Демократска Народна Република Кореја се воведуваат на неопределено време.

**Член 6**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-9557/1  
6 ноември 2018 година  
Скопје

**ПРЕТСЕДАТЕЛ НА ВЛАДАТА НА  
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**



Зоран Заев

**ОДЛУКА (ЗНБП) 2018/1087 НА СОВЕТОТ**  
**од 30 јули 2018 година**  
**за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2016/849 за рестриктивни мерки против**  
**Демократска Народна Република Кореја**

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,  
имајќи го предвид Договорот за Европска Унија, а особено член 29 од истиот,  
имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи  
и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

- (1) На 27 мај 2016 година Советот ја донесе Одлуката (ЗНБП) 2016/849<sup>1</sup> за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја (ДНРК).
- (2) Во согласност со член 36(2) од Одлуката (ЗНБП) 2016/849, Советот го прегледа списокот на наведени лица и субјекти утврден во Анексите II, III, V и VI кон таа одлука.
- (3) Советот заклучи дека треба да се ажурира Одлуката (ЗНБП) 2016/849, вклучително и одредени внесови кои се однесуваат на лицата и субјектите утврдени во Анексите II и III кон истата.
- (4) Затоа, Одлуката (ЗНБП) 2016/849 треба соодветно да се измени,

**ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:**

*Член I*

Одлуката (ЗНБП) 2016/849 се изменува како што следува:

- (1) ставовите 1 и 2 од член 23 се заменуваат како што следува:

*„Член 23*

1. Земјите членки ги преземаат потребните мерки за спречување на влез или транзит преку нивните територии на:

(а) лицата наведени од Комитетот за санкции или од Советот за безбедност на ОИ како одговорни, вклучувајќи преку поддршка или промоција, за политиките на ДНРК кои се однесуваат на нејзините програми поврзани со нуклеарна енергија или со балистички проекти или други оружја за масовно уништување, како и членовите на нивните семејства или лица кои дејствуваат во нивно име или под нивна наредба, во согласност со списокот од Анекс I;

(б) лицата кои не се опфатени со Анекс I, како што е наведено во Анекс II, кои:

(i) се одговорни, вклучително преку обезбедување на поддршка или унапредување, за нуклеарни програми на ДНРК или програми на ДНРК поврзани со балистички проекти или со други оружја за масовно уништување, или лица кои дејствуваат во нивно име или по нивна директива,

<sup>1</sup> Одлука (ЗНБП) 2016/849 на Советот од 27 мај 2016 година за рестриктивни мерки против Демократска Народна Република Кореја и за укинување на Одлуката 2013/183/ЗНБП (Сл. весник L 141, 28.5.2016 година, стр. 79).

- (ii) обезбедуваат финансиски услуги или трансфер кон, преку или од територијата на земјите членки или државјани на земји членки или субјекти организирани во согласност со нивните закони, или лица или финансиски институции на нивните територии, на финансиски или други средства или ресурси кои би можеле да придонесат за програмите на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија или со балистички проектили или други оружја за масовно уништување,
- (iii) се инволвирали, вклучително и преку обезбедување на финансиски услуги, во испораката во или од ДНРК на оружје и слични материјали од кој било вид или во испораката во ДНРК на производи, материјали, опрема, стоки и технологии кои би можеле да придонесат за програмите на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија или со балистички проектили или други оружја за масовно уништување;
- (в) лицата кои не се опфатени со Анекс I или Анекс II кои работат во име или по наредба на лице или субјект наведен во Анекс I или Анекс II или лица кои помагаат за избегнување на санкции или прекршување на одредбите од УНСЦР 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397(2017) или на оваа одлука, како што е наведено во Анекс III кон оваа одлука;
- (г) лица кои дејствуваат во име или по директива на Владата на ДНРК или Работничката партија за кои Советот смета дека се поврзани со нуклеарни програми или програми за балистички проектили на ДНРК или други активности забранети со УНСЦР 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) и не се опфатени во Анексите I, II, или III, како што е наведено во Анексот V кон оваа одлука.

2. Точка (а) од став 1 не се применува кога Комитетот за санкции утврдува за секој случај одделно дека таквото патување е оправдано поради хуманитарни потреби, вклучително и поради обврски од религиозен карактер или кога Комитетот за санкции смета дека изземањето на поинаков начин би придонело кон спроведувањето на целите на УНСЦР 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) на СБОН.';

(2) Член 27(1) се заменува со следното:

„1. Се замрзуваат сите финансиски средства и економски ресурси кои припаѓаат, кои се во сопственост на, кои се чуваат или контролираат директно или индиректно од следните лица и субјекти:

(а) лица и субјекти наведени од Комитетот за санкции или од Советот за безбедност на ОН кои учествуваат или кои обезбедуваат поддршка, вклучително и со незаконски средства, на програми на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија, со балистички проектили или други оружја за масовно уништување, или лица или субјекти кои дејствуваат во нивно име или по нивна директива или субјекти во сопственост или кои се контролирани од нив, како што е наведено во Анекс I;

(б) лицата и субјектите кои не се опфатени со Анекс I, како што е наведено во Анекс II кои:

(i) се одговорни, вклучително преку обезбедување на поддршка или

унапредување, за нуклеарни програми на ДНРК или програми на ДНРК поврзани со балистички проектили или со други оружја за масовно уништување, или лица кои дејствуваат во нивно име или по нивна директива, или субјекти кои се во нивна сопственост или под нивна контрола, вклучително и преку незаконски средства,

(ii) обезбедуваат финансиски услуги или трансфер кон, преку или од територијата на земјите членки или државјани на земји членки или субјекти организирани во согласност со нивните закони, или лица или финансиски институции на нивните територии, на финансиски или други средства или ресурси кои би можеле да придонесат кон програмите на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија или со балистички проектили или други оружја за масовно уништување, или лица или субјекти кои дејствуваат во нивно име или по нивна директива, или субјекти кои се во нивна сопственост или под нивна контрола,

(iii) се инволвираат, вклучително и преку обезбедување на финансиски услуги, во испораката во или од ДНРК на оружје и слични материјали од кој било вид или во испораката во ДНРК на производи, материјали, опрема, стоки и технологии кои би можеле да придонесат за програмите на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија или со балистички проектили или други оружја за масовно уништување;

(в) лицата и субјектите кои не се опфатени со Анекс I или Анекс II, а кои работат во име или по директива на лице или субјект наведен во Анекс I или Анекс II или лица кои помагаат за избегнување на санкции или прекршување на одредбите од УНСЦР 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397(2017) или на оваа одлука, како што е наведено во Анекс III кон оваа одлука;

(г) субјекти на Владата на ДНРК или на Работничката партија на Кореја, или лица или субјекти кои дејствуваат во нивно име или по нивна директива, или субјекти кои се во нивна сопственост или под нивна контрола, за кои Советот смета дека се поврзани со нуклеарни програми или програми за балистички проектили на ДНРК или други активности забранети со УНСЦР 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) или 2397 (2017) и не се опфатени во Анексите I, II, или III, како што е утврдено во Анексот V кон оваа одлука.“;

(3) Член 34(2) се заменува со следново:

„2. Доколку Советот одлучи дека едно лице или субјект треба да подлежи на мерките наведени во член 186(4) или (5), точки (б), (в) или (г) од член 23(1) или точки (б), (в) или (г) од член 27(1), соодветно ги изменува Анексите II, III, V или VI.“.

(4) Член 35 се заменува со следново:

„Член 35

1. Анексите I, II, III, IV, V и VI ги вклучуваат причините за наведување во списокот на наведените засегнати лица, субјекти и пловни објекти, како што е предвидено од страна на Советот за безбедност на ОН или од страна на Комитетот за санкции во поглед на Анексите I и IV.

2. Анексите I, II, III, IV, V и VI, каде што е достапно, ги вклучуваат и информациите потребни за идентификување на засегнатите лица, субјекти или

пловни објекти, како што е предвидено од страна на Советот за безбедност на ОН или од страна на Комитетот за санкции во поглед на Анексите I и IV. Во однос на лицата, тие информации вклучуваат имиња, вклучително и псевдоними, датум и место на раѓање, националност, број на пасош и лична карта, пол, адреса доколку е позната и функцијата или професијата. Во однос на субјектите, тие информации вклучуваат имиња, место и датум на регистрација, регистрациски број и место на вршење на деловна активност. Во Анекс I се содржи и датумот на вклучување во списокот од страна на Советот за безбедност или од Комитетот за санкции.“;

(5) Член 36(2) се заменува со следново:

„2. Мерките наведени во член 18б(4) и (5), точки (б), (в) и (г) од член 23(1) и точки (б), (в) и (г) од член 27(1) редовно се прегледуваат, најмалку на секои 12 месеци. Тие престануваат да се применуваат за соодветните лица и субјекти ако Советот одлучи, во согласност со постапката наведена во член 33(2), дека условите за нивната примена повеќе не се исполнуваат.

(6) Анекси II и III кон Одлуката (ЗНБП) 2016/849 се изменети како што е утврдено во анексот кон оваа одлука.

## Член 2

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното објавување во Службениот весник на Европската Унија.

Брисел, 30 јули 2018 година.

За Советот

Претседател

Г. БЛУМЕЛ

## АНЕКС

1. Анекс II кон Одлуката (ЗНБП) 2016/849, под насловот „I. Лица и субјекти одговорни за програми на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија, со балистички проектили или други оружја за масовно уништување или лица или субјекти кои дејствуваат во нивно име или по нивна директива или субјекти во нивна сопственост или под нивна контрола“, поднаслов „А. Лица“, се изменува како што следи:

- (а) постојните внесови се нумерираат одново 1-30;
- (б) следните внесови се заменуваат како што следи:

	Име	Псевдоним	Информации за идентификација	Датум на внесување во списокот	Образложение
„3.	ХЮН Чол-хae (HYON Chol-hae)	ХЮН Чол-Хае (HYON Chol Hae)	ДАТУМ НА РАГАЊЕ: 1934 година МЕСТО НА РАГАЊЕ: Манчурија, Кина	22.12.2009	Маршал во Корејската народна армија од април 2016 година: Поранешен заменик-директор на Одделот за општа политика на Корејската народна армија (воен советник на починатиот Ки Јонг-Ил (Kim Jong Il)). Избран заслен на Централниот комитет на Корејската работничка партија во мај 2016 година на седмиот Конгрес на Работничката партија на Кореј, каде што таа партија одлучи да ја продолжи нуклеарната програма на ДНРК.
6.	ПАК Jae-гонг (PAK Jae-gyong)	Чае-Кјонг ПАК Jae Гјонг (Chae-Kyong PAK Jae Gyong)	ДАТУМ НА РАГАЊЕ: 1933 Број на пасош: 554410661	22.12.2009	Поранешен заменик-директор на Одделот за општа политика на народните вооружени сили: Поранешен заменик-директор на Логистичкото биро на народните вооружени сили (воен советник на починатиот Ким Јонг-Ил (Kim Jong Il)). Присутен на инспекцијата на КИМ Јонг Ун (KIM Jong Un) и командата на стратешките ракетни сили. Член на Централниот комитет на Работничката партија на Кореј.

16.	КИМ Јонг-гак (KIM Jong-gak)	КИМ Јонг Гак (KIM Jong Gak)	ДАТУМ РАГАЊЕ: 20.7.1941  МЕСТО РАГАЊЕ: Пјонгјанг, ДНРК	НА НА	20.5.2016  Поранешен директор на Одделот з општа политика на Корејската народна армија. Подмаршал в Корејската народна армија, ректо на Воениот универзитет Ки Ил-Сунг (Kim Il-Sung), поранеше член на Централната воен комисија на Работничката партиј на Кореја, која е клучно тело з прашања од областа на националната одбрана во ДНРК. Како таков, одговорен за поддршк и унапредување на програмите и ДНРК поврзани со нуклеарн енергија, со балистички проектил или други оружја за масовн уништување.

18.	КИМ Вон-хонг (KIM Won-hong)	КИМ Вон Хонг (KIM Won Hong)	ДАТУМ НА РАГАЊЕ: 7.1.1945  МЕСТО НА РАГАЊЕ: Пјонгјанг, ДНРК  Број на пасош: 745310010	20.5.2016	Општо. Прв заменик-директор на Одделот за општа политика на Корејската народна армија. Поранешен директор на Одделот за државна безбедност. Поранеш министер за државна безбедност. Член на Централната воен комисија на Работничката партија на Кореја и Комисија за национална одбрана која беше клучно тело за прашања од областа на националната одбрана во ДНРК пред да биде реформирана в Комисија за државни прашања (State Affairs Commission (SAC) кои се клучни тела за прашања о областите на националната безбедност во ДНРК. Како таков одговорен за поддршка унапредување на програмите на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија, со балистички проекти или други оружја за масовни уништување.

21.	СОН Чол-ју (SON Chol-ju)	СОН Чол Ју (SON Chol Ju)		20.5.2016 Генерал полковник во Корејската народна армија. Заменик-директо одговорен за организација и Корејската народна армија поранешен политички директор и воздухопловните сили против-воздухопловната одбрана кој го надгледува развојот и модернизираните ракетни проектили. Како таков, одговорен за поддршка и унапредување и програмите на ДНРК поврзани с нуклеарна енергија, со балистички проектили или други оружја за масовно уништување.“

2. Во Анекс II кон Одлуката (ЗНБП) 2016/849, под насловот „I. Лица и субјекти одговорни за програми на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија, со балистички проектили или други оружја за масовно уништување или лица или субјекти кои дејствуваат во нивно име или по нивна директива или субјекти во нивна сопственост или под нивна контрола“, поднаслов „Б. Субјекти“, постојните внесови се нумериирани одново 1-5.

3. Во Анекс II кон Одлуката (ЗНБП) 2016/849 под наслов „II. Лица и субјекти кои обезбедуваат финансиски услуги или трансфер на средства или ресурси кои би можеле да придонесат кон програми на ДНРК поврзани со нуклеарна енергија, со балистички проектили или други оружја за масовно уништување“, поднаслов „А. Лица“, се изменува како што следи:

(а) следните внесови се заменуваат како што следи:

	Име	Псевдоним	Информации за идентификација	Датум на внесување во списокот	Образложение

„10.	ЦАНГ Цеул Хи (DJANG Tcheul Hy)	ЈАНГ Џеул-хи, ЈАНГ Чеул-хи, ЈАНГ Чол-хи, ЦАНГ Чеул-хи, ЦАНГ Чол-хи, ЦАНГ Цоул-хи, КИМ Џеул-хи (JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy)	ДАТУМ РАГАЊЕ: 11.5.1950 МЕСТО РАГАЊЕ: Кангвон	НА	20.4.2018 година	ЦАНГ Чеул Хи, заедно с нејзиниот сопруг КИМ Јонг Нам нејзиниот син КИМ Су Гуанг нејзината снаа КИМ Кјонг Хуј участвување во шема н измамнички финансиски практик која би можела да придонесе ко програмите на ДНРК кои с нуклеарни, со балистичк проектили и со оружје за масовн уништување. Таа поседуваш неколку банкарски сметки в Унијата кои без отворени од стран на нејзиниот син КИМ Су Гуанг в нејзино име. Таа исто так участвуваше во неколку банкарск трансфери од сметки од нејзината снаа КИМ Кјонг Хуј на банкарск сметки надвор од Унијата.
11.	КИМ Су Гуанг (KIM Su Gwang)	КИМ Соу-Куанг, КИМ Соу-Гуанг, КИМ Сон-Куанг, КИМ Су-Куанг, КИМ Соукуанг, КИМ Су-гуанг, КИМ Сон-гуанг (KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM	ДАТУМ РАГАЊЕ: 18.8.1976 година МЕСТО РАГАЊЕ: Пјонгјанг, ДНРК Дипломат во Амбасадата на ДНРК, Белорусија	НА	20.4.2018	КИМ Су Гуанг е идентификуван о страна на Панелот на експерти как агент на Главната канцеларија з собирање на информативн податоци (Reconnaissance General Bureau), субјект кој е наведен в списокот од страна на Обединетит Нации. Тој и неговиот татко КИМ Јонг Нам (KIM Yong Nam) с идентификувани од страна в Панелот на експерти дек участвуваје во шема н измамнички финансиски практик кои би можеле да придонесат ко програмите на ДНРК кои с нуклеарни, со балистичк проектили или друго оружје з масовно уништување. КИМ С Гуанг отворил повеќе банкарски сметки во неколку земји членки вклучително и во име на членови н семејството. Тој участвуваја в различни големи банкарск

	Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang)			трансфери на банкарски сметки в Унијата или на сметки надвор о Унијата додека работел как дипломат, вклучително и сметки н име на неговата сопруга КИМ Кјон Хуи (KIM Kyong Hui).“
--	--	--	--	---

(б) внесовите се нумерираат одново 1-6.

4. Во Анекс III кон Одлуката (ЗНБП) 2016/849, во насловот „Список на лица наведени во точка (в) од член 23(1) и точка (в) од член 27(1)“, поднаслов „А. Лица“, следниот внес се заменува како што следи:

	Име	Информации за идентификација	Датум на внесување во списокот	Причини
„4.	JOH Чол Јанг познат како Јон Чол Јонг (JON Chol Young a.k.a: JON Chol Yong)	Број на пасош: 563410192  Дипломат во Амбасадата на ДНРК, Ангола  Датум на раѓање: 30.4.1975	22.1.2018	Претставник во Ангола на Green Pin Associated Corporation и дипломат н ДНРК акредитиран во Ангола.  Green Pine е наведен од страна на ОЈ за активностите кои вклучуваа прекршување на ембаргото за оружј на ОН. Green Pine, исто така преговараше за договори з реновирање на анголските поморски пловни објекти, спротивно н забраните што ги воведоа Резолуцијит на Советот за безбедност н Обединетите нации.“

**COUNCIL DECISION (CFSP) 2018/1087  
of 30 July 2018**

amending Decision (CFSP) 2016/849 concerning restrictive measures against the Democratic People's Republic of Korea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 27 May 2016, the Council adopted Decision (CFSP) 2016/849 (<sup>1</sup>) concerning restrictive measures against the Democratic People's Republic of Korea.
- (2) In accordance with Article 36(2) of Decision (CFSP) 2016/849, the Council has reviewed the list of designated persons and entities set out in Annexes II, III, V and VI to that Decision.
- (3) The Council concluded that Decision (CFSP) 2016/849, including certain entries concerning the persons and entities set out in Annexes II and III thereto, should be updated.
- (4) Decision (CFSP) 2016/849 should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

**Article 1**

Decision (CFSP) 2016/849 is amended as follows:

- (1) paragraphs 1 and 2 of Article 23 are replaced by the following:

'Article 23

1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of:

- (a) the persons designated by the Sanctions Committee or by the UN Security Council as being responsible for, including through supporting or promoting, the DPRK's policies in relation to its nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes, together with their family members, or persons acting on their behalf of or at their direction, as listed in Annex I;
- (b) the persons not covered by Annex I, as listed in Annex II, who:
  - (i) are responsible for, including through supporting or promoting, the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes or persons acting on their behalf or at their direction;
  - (ii) provide financial services or the transfer to, through, or from the territory of Member States, or involving nationals of Member States or entities organised under their laws, or persons or financial institutions in their territory, of any financial or other assets or resources that could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes;
  - (iii) are involved in, including through the provision of financial services, the supply to or from the DPRK of arms and related materiel of all types, or the supply to the DPRK of items, materials, equipment, goods and technology which could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes;
- (c) the persons not covered by Annex I or Annex II working on behalf or at the direction of a person or entity listed in Annex I or Annex II or persons assisting in the evasion of sanctions or violating the provisions of UNSCRs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or 2397 (2017) or of this Decision, as listed in Annex III to this Decision;

<sup>1</sup>) Council Decision (CFSP) 2016/849 of 27 May 2016 concerning restrictive measures against the Democratic People's Republic of Korea and repealing Decision 2013/183/CFSP (OJ L 141, 28.5.2016, p. 79).

(d) persons acting on behalf or at the direction of the entities of the Government of the DPRK or the Workers' Party that the Council determines are associated with the DPRK's nuclear or ballistic-missile programmes or other activities prohibited by UNSCRs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or 2397 (2017) that are not covered by Annex I, II or III, as listed in Annex V to this Decision.

2. Point (a) of paragraph 1 shall not apply where the Sanctions Committee determines on a case-by-case basis that such travel is justified on the grounds of humanitarian need, including religious obligations, or where the Sanctions Committee concludes that an exemption would otherwise further the objectives of UNSCRs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or 2397 (2017).;

(2) Article 27(1) is replaced by the following:

'1. All funds and economic resources belonging to or owned, held or controlled, directly or indirectly, by the following persons and entities shall be frozen:

(a) the persons and entities designated by the Sanctions Committee or by the UN Security Council as being engaged in or providing support for, including through illicit means, the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes, or persons or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them, including through illicit means, as listed in Annex I;

(b) the persons and entities not covered by Annex I, as listed in Annex II, that:

(i) are responsible for, including through supporting or promoting, the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction related programmes or persons or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them, including through illicit means,

(ii) provide financial services or the transfer to, through, or from the territory of Member States, or involving nationals of Member States or entities organised under their laws, or persons or financial institutions in their territory, of any financial or other assets or resources that could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes, or persons or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them,

(iii) are involved, including through the provision of financial services, in the supply to or from the DPRK of arms and related materiel of all types, or the supply to the DPRK of items, materials, equipment, goods and technology which could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes;

(c) the persons and entities not covered by Annex I or Annex II working on behalf or at the direction of a person or entity listed in Annex I or Annex II or persons assisting in the evasion of sanctions or violating the provisions of UNSCRs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or 2397(2017) or of this Decision, as listed in Annex III to this Decision;

(d) entities of the Government of the DPRK or the Workers' Party of Korea, or persons or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them, that the Council determines are associated with the DPRK's nuclear or ballistic-missile programmes or other activities prohibited by UNSCRs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or 2397 (2017), and that are not covered by Annex I, II or III, as listed in Annex V to this Decision.';

(3) Article 34(2) is replaced by the following:

'2. Where the Council decides to subject a person or entity to the measures referred to in Article 18b(4) or (5), points (b), (c) or (d) of Article 23(1), or points (b), (c) or (d) of Article 27(1), it shall amend Annex II, III, V or VI accordingly.'

(4) Article 35 is replaced by the following:

#### 'Article 35

1. Annexes I, II, III, IV, V and VI shall include the grounds for listing of listed persons, entities and vessels, as provided by the UN Security Council or by the Sanctions Committee with regard to Annex I and Annex IV.

2. Annexes I, II, III, IV, V and VI shall also include, where available, information necessary to identify the persons, entities or vessels concerned, as provided by the UN Security Council or by the Sanctions Committee with regard to Annex I and Annex IV. With regard to persons, such information may include names, including aliases, date and place of birth, nationality, passport and ID card numbers, gender, address, if known, and function or profession. With regard to entities, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business. Annex I shall also include the date of designation by the UN Security Council or by the Sanctions Committee.';

(5) Article 36(2) is replaced by the following:

'2. The measures referred to in Article 18b(4) and (5), points (b), (c) and (d) of Article 23(1) and points (b), (c) and (d) of Article 27(1) shall be reviewed at regular intervals and at least every 12 months. They shall cease to apply in respect of the persons and entities concerned if the Council determines, in accordance with the procedure referred to in Article 33(2), that the conditions for their application are no longer met.';

(6) Annexes II and III to Decision (CFSP) 2016/849 are amended as set out in the Annex to this Decision.

## Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 30 July 2018.

For the Council

The President

G. BLÜMEL

## ANNEX

1. Annex II to Decision (CFSP) 2016/849, under the heading 'I. Persons and entities responsible for the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes or persons or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them', subheading 'A. Persons', is amended as follows:

- (a) the existing entries are renumbered 1-30;
- (b) the following entries are replaced as follows:

	Name	Alias	Identifying information	Date of designation	Statement of Reasons
'3.	HYON Chol-hae	HYON Chol Hae	DOB:1934 POB: Manchuria, China	22.12.2009	Korean People's Army Marshal since April 2016. Former Deputy Director of the General Political Department of the Korean People's Army (military adviser to late Kim Jong-il). Elected Workers' Party of Korea Central Committee member in May 2016 at 7th Congress of Workers' Party of Korea where WPK adopted a decision to continue the DPRK's nuclear programme.
6.	PAK Jae-gyong	Chae-Kyong PAK Jae Gyong	DOB: 1933 Passport number: 554410661	22.12.2009	Former Deputy Director of the General Political Department of the People's Armed Forces and former Deputy Director of the Logistics Bureau of the People's Armed Forces (military adviser to late Kim Jong-il). Present at KIM Jong Un's inspection of Strategic Rocket Force Command. Member of the Central Committee of the Workers' Party of Korea.
16.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	DOB: 20.7.1941 POB: Pyongyang, DPRK	20.5.2016	Former Director of the General Political Department of the Korean's People's Army. Vice Marshal in the Korean People's Army, rector of the Military University of Kim Il-Sung, former member of the Central Military Commission of the Workers' Party of Korea, which is a key body for national defence matters in the DPRK. As such, responsible for supporting or promoting the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes.
18.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	DOB: 7.1.1945 POB: Pyongyang, DPRK Passport no: 745310010	20.5.2016	General. First Deputy Director of the General Political Department of the Korean People's Army. Former Director of the State Security Department. Former Minister of State Security. Member of the Central Military Commission of the Workers' Party of Korea and National Defence Commission which was a key body for national defence matters in the DPRK before it was reformed into the State Affairs Commission (SAC), which are the key bodies for national defence matters in the DPRK. As such, responsible for supporting or promoting the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes.

	Name	Alias	Identifying information	Date of designation	Statement of Reasons
21.	SON Chol-ju	SON Chol Ju		20.5.2016	Colonel General of the Korean People's Army. Deputy Director responsible for organisation of the Korea People's Army and former Political Director of the Air and Anti-Air forces, which oversees the development of modernised anti-aircraft rockets. As such, responsible for supporting or promoting the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes.'

2. In Annex II to Decision (CFSP) 2016/849, under the heading 'I. Persons and entities responsible for the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes or persons or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them', subheading 'B. Entities', the existing entries are renumbered 1-5.
3. Annex II to Decision (CFSP) 2016/849, under the heading 'II. Persons and entities providing financial services or the transfer of assets or resources that could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes', subheading 'A. persons', is amended as follows:

(a) the following entries are replaced as follows:

	Name	Alias	Identifying information	Date of designation	Statement of Reasons
'10.	DJANG Tcheul Hy	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	DOB: 11.5.1950 POB: Kangwon	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy has been involved together with her husband KIM Yong Nam, her son KIM Su Gwang and her daughter-in-law KIM Kyong Hui in a pattern of deceptive financial practices which could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes. She was the owner of several bank accounts in the Union which were opened by her son KIM Su Gwang in her name. She was also involved in several bank transfers from accounts from her daughter-in-law KIM Kyong Hui to bank accounts outside the Union.
11.	KIM Su Gwang	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang	DOB: 18.8.1976 POB: Pyongyang, DPRK Diplomat, DPRK Embassy, Belarus	20.4.2018	KIM Su Gwang has been identified by the Panel of Experts as an agent of the Reconnaissance General Bureau, an entity which has been designated by the United Nations. He and his father KIM Yong Nam have been identified by the Panel of Experts as engaging in a pattern of deceptive financial practices which could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes. KIM Su Gwang has opened multiple bank accounts in several Member States, including under family members' names. He has been involved in various large bank transfers to bank accounts in the Union or to accounts outside the Union while working as a diplomat, including to accounts in the name of his spouse KIM Kyong Hui.'

(b) the entries are renumbered 1-6.

4. In Annex III to Decision (CFSP) 2016/849, under the heading 'List of persons referred to in point (c) of Article 23(1) and point (c) of Article 27(1)', subheading 'A. Persons', the following entry is replaced as follows:

	Name	Identifying information	Date of designation	Reasons
'4.	JON Chol Young a.k.a: JON Chol Yong	Passport number: 563410192 Diplomat DPRK Embassy, Angola Date of birth: 30.4.1975	22.1.2018	Representative in Angola of Green Pine Associated Corporation and DPRK diplomat accredited to Angola. Green Pine has been designated by the UN for activities including violating the UN arms embargo. Green Pine has also negotiated contracts for the refurbishment of Angolan naval vessels in violation of the prohibitions imposed by United Nations Security Council Resolutions.'